



UN LIBRARY

Тридцать шестая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 102^b повестки дня

NOV 5 1981

UN/SA COLLECTION

ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Анализ финансового положения Организации
Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

1. На своей тридцать пятой сессии после рассмотрения доклада Генерального секретаря по вопросу о чрезвычайном финансовом положении Организации Объединенных Наций 1/ Генеральная Ассамблея 10 декабря 1980 года приняла резолюцию 35/113, в которой она просила Генерального секретаря: а) дать надлежащую рекламу выпускаемым Организацией Объединенных Наций маркам, посвященным сохранению и защите природы и находящимся под угрозой исчезновения биологических видов; и б) представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии доклад о ходе осуществления проекта по выпуску специальных почтовых марок и подробную информацию относительно размера, темпов роста и структуры дефицита Организации, а также добровольных взносов, полученных от государств-членов и из других источников. Генеральная Ассамблея также постановила включить в предварительную повестку дня своей тридцать шестой сессии пункт, озаглавленный "Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций". В соответствии с этими просьбами Генеральный секретарь представляет настоящий доклад, который состоит из двух частей. Первая часть доклада касается выпуска специальных почтовых марок, а во второй содержится информация о текущем и предлагаемом размере финансового дефицита Организации и предлагаются необходимые меры по исправлению положения.

1/ A/C.5/35/13.

ДОКЛАД О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТА ПО ВЫПУСКУ
ПОЧТОВОЙ АДМИНИСТРАЦИЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ПОЧТОВЫХ МАРОК, ПОСВЯЩЕННЫХ СОХРАНЕНИЮ И
ЗАЩИТЕ ПРИРОДЫ

2. В соответствии с содержащейся в пункте 7а резолюции 35/IIЗ просьбы Генеральной Ассамблеи относительно выпуска почтовых марок, посвященных сохранению и защите природы, Почтовая администрация Организации Объединенных Наций обратилась за консультацией и помощью к Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП). ЮНЕП в консультации с Международным фондом любителей живой природы, Международным союзом охраны природы и природных ресурсов и в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) обеспечила руководство в выборе тематики этих марок.
3. Было решено разделить эту программу на шесть различных областей, каждой из которых будет посвящена отдельная марка:
- а) флора (деревья, растения, цветы и т.д.);
 - б) насекомые;
 - с) пресмыкающиеся;
 - д) птицы;
 - е) рыбы и другие живые ресурсы моря;
 - ф) млекопитающие.
4. В соответствии с установившейся практикой был объявлен конкурс на лучший эскиз марки, который был открыт для участников из всех стран мира. Участие в этом конкурсе было исключительно широким: было получено 206 эскизов от 59 художников из 23 стран. Отбор лучших эскизов производился 14 октября 1981 года Междепартаменским комитетом по эскизам почтовых марок. Теперь на международной основе будут рассылаться предложения принять участие в торгах на предмет издания этой серии.
5. Марки будут изданы в ноябре 1982 года одновременно в Женеве, Нью-Йорке и Вене достоинством 0,4 швейцарских франка, 1,5 швейцарских франка, 0,2 долл. США, 0,28 долл. США, 5 австрийских шиллингов и 7 австрийских шиллингов. Ожидается, что размер чистых доходов от продажи этих марок составит 2 млн. долл. США.

/...

6. Планируется проведение широкой кампании, направленной на рекламу этих марок, в которой, в частности, будут принимать участие организации, связанные с защитой и сохранением природы и природных ресурсов. Особые усилия будут направлены на пропаганду тематики этих марок в филателистических кругах, и в настоящее время в предварительном порядке изучается возможность создания короткометражного документального фильма, который, в основном, финансировался бы из частных источников.

7. В соответствии с пунктом 2 резолюции 35/IIЗ определенная доля поступлений за вычетом расходов, связанных с изданием марок, будет выделена на цели содействия под эгидой Организации Объединенных Наций благородному делу сохранения и защиты природы и находящихся под угрозой исчезновения биологических видов. Оставшаяся доля поступлений будет помещена на специальный счет.

II. НЫНЕШНИЙ И ПРЕДПОЛАГАЕМЫЙ РАЗМЕР ФИНАНСОВОГО ДЕФИЦИТА ОРГАНИЗАЦИИ

8. На протяжении большей части 1981 года финансовое положение Организации было особенно тревожным. На протяжении ряда лет Фонд оборотных средств в размере 40 миллионов долл. США был фактически израсходован в связи с необходимостью его использования для компенсации невыплат и задержек в поступлении взносов. По этой же причине был почти целиком использован специальный счет, созданный в соответствии с резолюциями 2053 А (XX) и 3049 А (XXVII) Ассамблеи. В таких условиях текущее финансовое положение Организации почти целиком зависит от своевременного получения начисленных взносов. В этом году наблюдались непредвиденные задержки с получением этих взносов, в результате чего иногда создавалось впечатление, что Организация будет не в состоянии выполнять свои непосредственные обязательства. Прогноз на будущие годы вызывает еще большую тревогу, в связи с чем Генеральный секретарь желает представить Ассамблее факты и возможные меры по исправлению положения, с тем чтобы государства-члены могли их рассмотреть и принять решение.

История вопроса

9. Причины и характер финансовых трудностей Организации ежегодно обсуждаются на протяжении многих лет. В настоящей краткой справке по истории этого вопроса не ставится цель вновь повторить исчерпывающий анализ этого вопроса, который уже был выполнен государствами-членами; она должна служить лишь в качестве справочного материала, касающегося предыдущих обсуждений и решений государств-членов Организации.

10. В резолюции 2006 (XIX) от 18 февраля 1965 года Генеральная Ассамблея учредила Специальный комитет по операциям по поддержанию мира для проведения всеобъемлющего рассмотрения всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах, включая пути преодоления нынешних финансовых затруднений Организации. Доклад Специального комитета 2/ свидетельствовал о консенсусе, достигнутом в отношении того, что существующие финансовые трудности Организации должны решаться на основе добровольных взносов государств-членов, причем значительные взносы должны внести высокоразвитые страны. На своем 1331-м пленарном заседании 1 сентября 1965 года Генеральная Ассамблея утвердила этот доклад. В резолюции 2053 (XX) от 15 декабря 1965 года Генеральная Ассамблея признала все государства-члены вносить добровольные взносы "для того чтобы смотреть в будущее с новой надеждой и верой". В соответствии с этой резолюцией к настоящему времени 25 государств-членов внесли взносы в размере 26,3 млн. долл. США.

11. Также на двадцатой сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 2049 (XX) от 13 декабря 1965 года учредила Специальный комитет

экспертов по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, который - не ущемляя полномочий Специального комитета по операциям по поддержанию мира - должен был представить такие рекомендации, которые он сочтет целесообразным, с тем чтобы, с одной стороны, обеспечить более оптимальное использование имеющихся в распоряжении средств путем рационализации и более тщательной координации деятельности этих организаций, а, с другой стороны, обеспечить, чтобы при любом расширении такой деятельности учитывались как потребности, удовлетворению которых она служит, так и расходы, которые в связи с этим должны будут нести государства-члены Организации. Комитет должен был также изучить и прокомментировать проведенный Генеральным секретарем анализ финансового положения Организации Объединенных Наций и полный отчет о финансовом положении Организации по состоянию на 30 сентября 1965 года.

12. На основе этого анализа Специальный комитет в своем первом докладе, представленном Генеральной Ассамблее на ее двадцать первой сессии в 1966 году 3/, подтвердил, что фонды, которыми располагает Организация, недостаточны для выполнения ею своих обязательств, в результате чего на 30 сентября 1965 года наблюдался остаточный дефицит. Было также отмечено, что сохранение такого положения приведет к увеличению размера общего дефицита регулярного бюджета приблизительно на 2,4 млн. долл. США в год.

13. На своем 2031-м пленарном заседании 22 декабря 1971 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя постановила учредить Специальный комитет по финансовому положению Организации Объединенных Наций в составе 15 государств-членов. В своем докладе, представленном Генеральной Ассамблее на ее двадцать седьмой сессии 4/, Специальный комитет заявил, что ему не удалось разработать общую позицию по вопросу урегулирования финансового положения Организации Объединенных Наций, поскольку не удалось достичь единой точки зрения. На своем 2116-м пленарном заседании 19 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Специального комитета и приняла резолюцию 3049 (XXVII), в которой содержится настоятельный призыв ко всем государствам-членам пересмотреть свои системы платежей по взносам в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций в целях своевременной выплаты будущих взносов. В той же резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря запросить государства-члены представить предложения о внесении изменений в Финансовые положения Организации Объединенных Наций, которые имели бы целью добиться постоянного и своевременного притока денежных средств в оплату установленных

3/ A/6289.

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 29 (A/8729).

взносов и учредить специальный счет, на который могли бы вноситься добровольные взносы и который использовался бы для разрешения прошлых финансовых трудностей Организации Объединенных Наций. Кроме того, Ассамблея просила все государства-члены и государства, не являющиеся членами Организации, внести добровольные взносы на этот специальный счет. На этот призыв откликнулись лишь три государства-члена, которые внесли взносы в размере 11,3 млн. долл. США. Вместе с 26,3 млн. долл. США, внесенными после принятия резолюции 2053 (XX) (см. пункт 10 выше) и за вычетом 3,9 млн. долл. США, ассигнованных на Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (ЧВС) в соответствии с разделом II резолюции 2115 (XX) Генеральной Ассамблеи основная сумма на этом специальном счете, за вычетом начисленных процентов, составляет 33,7 млн. долл. США.

14. В введении к своему ежегодному докладу о работе Организации, представленном Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии 5/, и в своем заявлении в Пятом комитете, сделанном 25 сентября 1975 года в связи с бюджетом по программам на 1976-1977 годы 6/, Генеральный секретарь выразил свою глубокую озабоченность по поводу критического финансового положения Организации. Он подчеркнул, что Организация нуждается в окончательном разрешении своих финансовых трудностей и предупредил, что у Организации нет резервов, на которые она могла бы опираться, что Фонд оборотных средств полностью израсходован и что неоднократные попытки ликвидировать накопившийся дефицит пока не увенчались успехом. С тем чтобы обеспечить финансовую жизнеспособность Организации в будущем и усилить ее способность эффективно решать свои задачи, Генеральный секретарь призвал государства-члены серьезным образом рассмотреть новый подход к решению финансовых проблем; ближайшая цель должна состоять в обеспечении своевременной и полной выплаты начисленных взносов, после чего необходимо ликвидировать накопившийся дефицит.

15. С глубоким беспокойством приняв к сведению это заявление, Генеральная Ассамблея в резолюции 3538 (XXX) учредила Комитет по переговорам о чрезвычайном финансовом положении Организации Объединенных Наций, задача которого состоит в "осуществлении всеобъемлющего урегулирования критического финансового положения Организации Объединенных Наций". В своем докладе, представленном Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии в 1976 году 7/, Комитет по переговорам заявил, что ему не удалось достичь консенсуса в отношении разрешения финансовых трудностей Организации и поэтому он не смог предложить рекомендации для согласованного решения финансовых проблем, стоящих перед Организацией.

5/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 1 А (A/10001/Add.1).

6/ A/C.5/1685.

7/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 37 (A/31/37).

16. В резолюции 32/104 Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Комитета по переговорам и предложила ему представить, если это будет необходимо, дополнительный доклад о дальнейших событиях. С тех пор Генеральная Ассамблея включает в повестку дня каждой своей сессии пункт, озаглавленный "Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций".

Нынешнее и предполагаемое состояние денежной наличности

17. Как указывается в приложении I к настоящему докладу, предполагается, что на 31 декабря 1981 года дефицит Организации составит 274,8 млн. долл. США. Эта цифра сама по себе является внушительной — она составляет приблизительно одну треть от общих чистых годовых расходов по регулярному бюджету и операциям по поддержанию мира — однако самым тревожным в ней является то, что она на 36,1 млн. долл. США или более чем на 15 процентов больше аналогичного показателя за прошлый год; это увеличение вызвано в основном невыплатой взносов на операции по поддержанию мира.

18. Цифры подобного порядка немедленно и неизбежно вызывают вопрос о том, каким образом при таком бремени Организации вообще удастся выживать с финансовой точки зрения. Ответ на этот вопрос заключается в различном характере обязательств Организации Объединенных Наций. В отношении операций по поддержанию мира, которые финансируются за счет выделенных ассигнований, обязательства в размере 235,2 млн. долл. США составляют в основном долг государствам-членам, принявшим участие в этих операциях — Операции Организации Объединенных Наций в Конго (ОНУК), ЧВС (1956 год), ЧВС (1973 год), Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООНН) и Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) — по соглашениям с Организацией, которая должна возмещать расходы в связи с оказанными услугами. Что касается текущих операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, тот то факт, что их осуществление может продолжаться, несмотря на серьезный и возрастающий финансовый дефицит, полностью объясняется тем, что участвующие в операциях государства-члены, на которые падает все бремя дефицита, проявляют самоотверженность и долготерпение.

19. Иная ситуация наблюдается в отношении дефицита в размере 95,6 млн. долл. США по регулярному бюджету. Генеральный секретарь считает своим долгом в полной мере осуществлять программы, утвержденные Генеральной Ассамблеей, независимо от сумм, удержанных государствами-членами, задержек или невыплат начисленных взносов. Дефицит выплат по регулярному бюджету, независимо от того, вызван ли он удерживанием сумм, задержками или невыплатами — приводит к немедленному возникновению нехватки наличности, необходимой для удовлетворения текущих потребностей Организации в наличности, в первую очередь, для выплаты окладов и платежей поставщикам. Как отмечается в пункте 8 выше, до настоящего времени возникала необходимость компенсировать эту нехватку наличности с помощью Фонда оборотных средств (40 млн. долл. США) и специального счета, о котором говорится в пунктах 10 и 13 выше (66 млн. долл. США, включая проценты). Однако из этих последней суммы 10 млн. долл. США можно использовать лишь в крайнем случае и после консультации с донором. В связи с этим становится очевидным, что дефицит регулярного бюджета в размере 95,6 млн. долл. США в настоящее время эквивалентен и даже превосходит общую сумму имеющихся резервов

наличности. Эти суммы были рассчитаны на перспективу, исходя из того факта, что текущие потребности Организации в наличности в настоящее время составляют порядка 50 млн. долл. США в месяц. Наконец, в отношении специального счета следовало бы также отметить, что в отличие от Фонда оборотных средств специальный счет никогда не предназначался, для того чтобы его использовали таким образом, как он используется в настоящее время — то есть в качестве дополнительного источника для компенсирования текущего дефицита наличности; он должен был служить инструментом для решения проблемы накопившегося дефицита путем его ликвидации раз и навсегда.

20. В отсутствие реальных резервов Организация должна полагаться на текущие поступления начисленных взносов. Положение 5.4 Финансовых положений требует своевременной выплаты начисленных взносов. Однако шаткое равновесие между ежемесячными потребностями в наличности и ежемесячным получением взносов от государств-членов уже было нарушено, и ожидается, что этот разрыв в ближайшие несколько лет будет увеличиваться. Сбор начисленных на 1981 год взносов осуществляется с опозданием; по состоянию на 15 октября до сих пор не получено 205,9 млн. долл. США, что несколько превышает сумму расходов по осуществлению операций в течение четырех месяцев; в результате невыплат и других задолженностей за предыдущие годы эта цифра составила в целом 293,3 млн. долл. США. В этих обстоятельствах самые насущные потребности в наличности удавалось удовлетворить лишь за счет временного займа с других внутренних счетов.

21. Перспективы на будущее являются еще более печальными. В приложении V приводится расчетная разница между поступлениями и расходами по регулярному бюджету по состоянию на 30 апреля, 31 августа и 31 декабря каждого из годов периода 1981-1985 годов. Эта разница, которая в августе этого года достигла 9,3 процента чистой суммы начисленных взносов, в августе 1982 года возрастет, как ожидается, до 13 процентов, в августе 1983 года — до 16,9 процента, а в августе 1984 года — до 20,9 процента. Поскольку расходы на протяжении года распределяются довольно равномерно, то есть составляют примерно 8,3 процента в месяц, разница между поступлениями и расходами выразится в дефиците, который к 1983 году достигнет суммы, эквивалентной двухмесячным потребностям Организации по годовому бюджету, а в 1984 году такой дефицит достигнет суммы, эквивалентной трехмесячным потребностям. Величина этих процентных показателей в долларовом выражении будет зависеть от размера бюджета в каждом году из указанных выше; для чистой суммы начисленных взносов в 1983 году в размере 700 млн. долл. США дефицит достигнет в августе около 118 млн. долл. США, а для чистой суммы начисленных взносов в 1984 году в размере 800 млн. долл. США такой дефицит составит в августе 1984 года 167 млн. долл. США. При оценке последствий такого дефицита необходимо помнить о том, что, как указано выше, все другие общие резервы средств, то есть Фонд оборотных средств и специальный счет, уже фактически исчерпаны. Таким образом не будет резервов для того, чтобы устранить эту нехватку.

/...

Возможные решения

22. Из сказанного выше следует, что финансовые проблемы Организации Объединенных Наций приобрели угрожающие пропорции и невозможно далее откладывать поиски их решения. Стоящие проблемы слишком серьезны, а риск, связанный с бездеятельностью, слишком большой. Учитывая тот факт, что причиной этих трудностей являются политические взгляды государств-членов, долг Генерального секретаря заключается в том, чтобы полно и беспристрастно показать размер потребностей Организации в наличности. В целях облегчения сложившегося положения ниже предлагаются несколько вариантов решений. Ни один из них не является новым: все они когда-то рассматривались. Ни один из них сам по себе не является окончательным решением. Однако по одному или нескольким из них следует принять решение сейчас, с тем чтобы Организация имела возможность выполнять свои обязательства в ближайшие несколько лет.

а) Своевременная выплата начисленных взносов

23. Своевременная и полная выплата начисленных взносов является первым главным условием решения финансовых проблем Организации. Финансовые положения Организации Объединенных Наций, принятые Генеральной Ассамблеей, представляют собой широкие законодательные директивы, разработанные ею для регулирования вопросов финансового управления Организацией. В этой связи в положении 5.4 говорится: "Взносы и авансы подлежат уплате сполна в течение тридцати дней по получении от Генерального секретаря упомянутого в положении 5.3 уведомления или же уплачиваются в первый день календарного года, к которому они относятся, в зависимости от того, какой из этих сроков наступает позднее". Чем строже государства-члены будут соблюдать это положение, тем меньше потребуются увеличивать размер Фонда оборотных средств. Генеральный секретарь неоднократно обращал внимание государств-членов на важность обеспечения своевременной и полной выплаты начисленных взносов.

24. В 1971 году по просьбе Специального комитета по финансовому положению Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь обратился к государствам-членам с настоятельным призывом как можно скорее выплатить неуплаченные начисленные взносы, с тем чтобы облегчить серьезное положение с наличностью, сложившееся в Организации. В конце 1972 года по рекомендации Генерального секретаря и Специального комитета Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 8/, в которой она настоятельно призвала все государства-члены Организации пересмотреть свои системы платежей по взносам в регулярный бюджет в целях своевременной выплаты будущих взносов. В сентябре 1975 года в

8/ Резолюция 3049 А (XXVII).

своем заявлении в Пятом комитете Генеральный секретарь вновь указал на серьезное финансовое положение Организации и повторил свой призыв к государствам-членам о своевременной и полной выплате начисленных взносов. Ряд представителей государств-членов направили на имя Председателя Пятого комитета записку, в которой они заявили о своей полной поддержке этого призыва 9/, и призвали Пятый комитет немедленно откликнуться на предложения Генерального секретаря. Они согласились с Генеральным секретарем в том, что такой важной организации, как Организация Объединенных Наций, не подобает существовать без каких-либо резервов и что продолжение деятельности под угрозой банкротства будет абсолютно несовместимым с достоинством Организации Объединенных Наций и чаяниями ее государств-членов.

25. Однако, как следует из настоящего доклада, надежды Генеральной Ассамблеи не оправдались, а к призывам Генерального секретаря никто не прислушался. Начисленные взносы по-прежнему выплачиваются не только с опозданием, но и нарушается тревожная тенденция к тому, что с каждым годом они выплачиваются в более поздние сроки. В этой связи Генеральной Ассамблее, видимо, следует рассмотреть вопрос о том, чтобы потребовать уплаты процентов с невыплаченных взносов после конкретно установленной даты, например, 31 марта каждого года.

в) Увеличение размера Фонда оборотных средств

26. Фонд оборотных средств был создан в 1946 году в целях обеспечения достаточной денежной наличности, для того чтобы Генеральный секретарь мог отчислять из него суммы, которые могут потребоваться для финансирования бюджетных ассигнований до получения взносов. Он также предназначался для покрытия обязательств, соответствующим образом предусмотренных резолюциями, принятыми Генеральной Ассамблеей для покрытия непредвиденных или чрезвычайных расходов Организации. Фонд оборотных средств был создан по рекомендации Подготовительной комиссии Организации Объединенных Наций, которая заявила, что необходимость в Фонде оборотных средств не должна ограничиваться лишь переходным периодом и что он должен быть достаточно большим, с тем чтобы с соответствующим запасом покрыть расходы, которые были понесены в 1946 году 10/. Она далее отметила, что Фонд оборотных средств должен явиться существенной чертой постоянной финансовой системы Организации, с тем чтобы обеспечивать средства для финансирования различных непредвиденных расходов.

9/ A/C.5/L.1240.

10/ FC/20, 23 декабря 1945 года.

27. Фонд оборотных средств был первоначально установлен Генеральной Ассамблеей в 1946 году в размере 25 млн. долл. США 11/. В 1947 году он был сокращен до 20 млн. долл. США и оставался на этом уровне в течение пятилетнего периода. После этого с некоторыми колебаниями он постепенно увеличивался до тех пор, пока в 1960 году вновь не достиг суммы в 25 млн. долл. США. Это увеличение было одобрено Генеральной Ассамблеей после того, как она приняла к сведению доклад Генерального секретаря об опасном положении с наличностью, которое складывалось в начале каждого года в результате задержек с выплатой взносов некоторыми государствами-членами. В 1963 году по рекомендации Генерального секретаря и с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам Генеральная Ассамблея увеличила размер этого Фонда до его нынешнего уровня в 40 млн. долл. США 12/.

28. В 1975 году в своем заявлении в Пятом комитете, о котором упоминается в пунктах 14 и 24 выше, Генеральный секретарь обратил внимание членов Пятого комитета на тот факт, что с 1963 года, несмотря на предполагаемое четырехкратное увеличение размера сметы расходов, Фонд оборотных средств оставался на уровне 40 млн. долл. США, что составляло в то время 12 процентов от годового бюджета. Он внес предложение о том, чтобы в целях восстановления финансовой жизнеспособности Организации размер Фонда оборотных средств был увеличен до 80 млн. долл. США в качестве неотложной меры, направленной на устранение хронического дефицита наличности. Однако это предложение не было одобрено.

29. В настоящее время утвержденный уровень годового валового бюджета Организации возрос с 309,5 млн. долл. США в 1975 году до 669,5 млн. долл. США в 1981 году, что представляет собой увеличение более чем на 100 процентов с тех пор, как в 1975 году было выдвинуто предложение об увеличении размера Фонда оборотных средств, или увеличение более чем на 700 процентов по сравнению с годовым бюджетом 1963 года, когда Фонд оборотных средств был увеличен с 25 млн. долл. США до 40 млн. долл. США. Следует отметить, что в период 1950-1960 годов Фонд оставался на уровне, который составлял 36-45 процентов от размера утвержденных ассигнований. В 1962 году этот показатель снизился до 29 процентов. После повышения в 1963 году размера Фонда процентное соотношение вновь составило 43 процента, что было сочтено достаточным, исходя из уже сложившейся системы выплат государствами-членами начисленных взносов.

30. В приложении VI ниже приводится график изменения годового уровня Фонда оборотных средств за период с 1946 по 1981 год с указанием сопоставимых уровней утвержденных ассигнований и соответствующих

11/ Резолюция 14 (I) от 13 февраля 1946 года.

12/ Резолюция 1863 (XVII) Генеральной Ассамблеи.

процентных соотношений за тот же период. Этот график свидетельствует о том, что уровень Фонда в настоящее время упал до такой точки, когда он составляет лишь 6 процентов от утвержденных годовых ассигнований. В связи с этим Генеральный секретарь был вынужден использовать специальный счет, созданный для привлечения добровольных взносов государств-членов в целях ликвидации накопившегося дефицита, в качестве дополнительного источника, подобно Фонду оборотных средств, для компенсации дефицита наличности. Этот счет никогда не предназначался для выполнения такой функции. Таким образом, полученные взносы, в том числе проценты, образовавшиеся с момента создания специального счета, на сумму дополнительно 62,5 млн. долл. США (за вычетом 3,5 млн. долл. США, ассигнованных ЧВС (1956 год) и на операции в Конго) были использованы для финансирования текущих расходов до получения взносов. Даже при наличии этого дополнительного источника финансирования текущих потребностей в наличности общая сумма средств из Фонда оборотных средств и со специального счета в размере 102,5 млн. долл. США или 15,3 процента от нынешнего уровня расходов все еще намного меньше уровня в 43 процента, который Генеральная Ассамблея сочла необходимым в 1963 году. Вместе с тем следует отметить, что невыплаты по регулярному бюджету достигли 95,6 млн. долл. США, то есть 93,3 процента общих остатков по Фонду оборотных средств и специальному счету. Как уже отмечалось в пункте 19 выше, из этого остатка 10 млн. долл. США можно использовать лишь в особых обстоятельствах.

31. В связи с вышесказанным Генеральный секретарь считает необходимым повторить предложение, с которым он обратился к Генеральной Ассамблее в сентябре 1975 года. Оно заключается в том, что необходимо значительно увеличить размер Фонда оборотных средств для того, чтобы обеспечить более прочную и гарантированную основу для работы Организации. Год назад на сессии Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в июне 1980 года государства-члены постановили, что в распоряжении ПРООН в любой момент должен находиться оперативный резерв в размере по крайней мере 25 процентов от суммы сметных ежегодных взносов или расходов, в зависимости от того, какой из этих показателей больше. Финансовые потребности главной организации - Организации Объединенных Наций - являются не менее насущными и не менее серьезными. В соответствии с этим, учитывая размер регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, Фонд оборотных средств необходимо увеличить по меньшей мере до уровня 150-200 млн. долл. США. Цифра такого порядка является не только обоснованной, но и требуется для покрытия предполагаемого дефицита наличности, о котором говорится в пункте 21 выше. Генеральный секретарь признает, что было бы нереальным надеяться на то, что этот уровень будет достигнут немедленно, однако считает, что он должен быть принят Генеральной Ассамблеей в качестве цели, которую необходимо достичь постепенно в течение ближайших нескольких лет. На предстоящий двухгодичный период с целью избежать банкротства Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь рекомендует увеличить Фонд оборотных средств по меньшей мере до уровня 100 млн. долл. США. Это означает, что в двухгодичном периоде 1982-1983 годов чистый рост составит 60 млн. долл. США.

/...

с) Займы на свободном рынке

32. Первоначально Генеральный секретарь был уполномочен в 1958 году 13/ с соблюдением условий, предусмотренных в пункте 8 его доклада 14/, занимать наличные средства из вверенных ему специальных фондов и счетов по нормальным текущим процентным ставкам для целей, нормально связанных с Фондом оборотных средств, в случае, если средства из Фонда оборотных средств окажутся недостаточными. Это разрешение продлевалось от одного финансового периода до другого по условиям резолюции, в которой утверждался Фонд оборотных средств за отчетный период. Кроме того, в своей резолюции 1448 (XIV) Ассамблея продлила срок разрешения получать краткосрочные займы у правительств. В своей последней резолюции по Фонду оборотных средств - в резолюции 34/232 от 20 декабря 1979 года - Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря использовать поступления по займам, разрешенным Генеральной Ассамблеей (без конкретной ссылки на условия резолюции 1448 (XIV) для финансирования бюджетных ассигнований и непредвиденных и чрезвычайных расходов, а также различных самопогашающихся закупок или авансовых страховых премий или выплат подоходного налога.

33. Тем не менее Генеральный секретарь всегда считал, что наличные средства из вверенных ему специальных фондов и счетов следует использовать лишь в крайних случаях. Специальные фонды, находящиеся в ведении Генерального секретаря, были созданы для конкретных целей, предоставляются на добровольной основе и обеспечивают средства для программ, которые должны осуществляться по плану. По его мнению, было бы полностью неправильным и противоречило бы его полномочиям использовать, за исключением тех случаев, когда это делается на строго временной краткосрочной основе, средства, добровольно внесенные на конкретные цели для покрытия расходов, утвержденных по регулярному бюджету, в связи с чем они составляют соответствующую долю начисленных взносов и представляют собой обязанность всех государств-членов. Кроме того, требование о том, чтобы выплачивать текущие процентные ставки, в конечном итоге, приведет к дополнительному бременю для всех государств-членов (в том числе для тех, кто вносит средства в эти фонды), от кого будет требоваться выплата этих процентов. При нынешних процентных ставках (16 процентов по состоянию на 15 октября 1981 года) с трехмесячного займа в размере 50 млн. долл. США проценты составят 2 млн. долл. США.

13/ Резолюция 1341 (XIII) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1958 года.

14/ Документ A/C.5/743 от 19 сентября 1958 года.

34. Из сказанного выше следует, что разрешение осуществлять заем, о котором говорилось выше, касается только фондов и счетов, находящихся в ведении Генерального секретаря, и краткосрочных займов у правительств, разрешенных Генеральной Ассамблеей, однако оно не охватывает коммерческие займы на свободном рынке. В этой связи положение Организации Объединенных Наций отличается, например, от положения Международной организации труда, финансовые положения которой предусматривают, что, если Фонд оборотных средств в целом временно будет недостаточным для финансирования расходов по бюджету до получения взносов, Генеральный директор может получать займы или авансы на суммы, которые могут потребоваться до получения взносов. Генеральному секретарю известно, что это разрешение на получение внешних займов использовалось МОТ несколько раз. Однако для Организации Объединенных Наций любые возможные займы связаны не только с вопросами выплаты больших процентов, но и с вопросами наличия и гарантий.

д) Займы у государств-членов

35. Как указывалось в пункте 32 выше, временные займы у государств-членов в целях решения проблемы нехватки наличности являются еще одной альтернативой, которая теоретически открыта для рассмотрения. Сама Организация Объединенных Наций прибегала к этому способу облегчения трудного финансового положения в 60-е годы путем выпуска облигаций. Кроме того, ЮНЕСКО в последние годы успешно применяла практику получения беспроцентных займов у 12 своих государств-членов, которые помогли ей преодолеть длившийся несколько лет финансовый кризис. Однако в обоих случаях займы осуществлялись для устранения финансового кризиса, вызванного особой ситуацией. Существующая ситуация несколько отличается: трудности вызваны неуклонной эрозией и ухудшением финансового положения Организации. Хотя текущее состояние денежной наличности можно будет временно улучшить, если государства-члены захотят предоставить займы на основе долгосрочного погашения или даже моратория на погашение, такая мера лишь отодвинет финансовый кризис на более поздние сроки, когда эти займы в конечном итоге необходимо будет погасить. В нынешних финансовых условиях в обозримом будущем нет реальных перспектив для того, чтобы Организация Объединенных Наций сумела изыскать в ближайшие годы ресурсы, с помощью которых она смогла бы погасить любые займы, которые государства-члены могут пожелать предоставить ей в настоящее время.

е) Приостановление действия положений 5.2d, 4.3 и 4.4
финансовых положений

36. В соответствии с этими положениями государствам-членам должны возвращаться остатки по ассигнованиям, которые не требуются для погашения обязательств по полученным в течение финансового года товарам и услугам или для погашения любых иных остающихся непогашенных юридических обязательств за соответствующий год. На своем пленарном заседании 8 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 2947 В, в соответствии с которой она приостановила действие

/...

упомянутых выше положений в отношении суммы в размере 3,9 млн. долл. США, которая больше требовалась для ассигнований на 1972 год, и постановила перевести эту сумму на отдельный счет до принятия дальнейшего решения.

37. Генеральная Ассамблея может пожелать принять решение об использовании этой суммы для покрытия дефицита. Благодаря этому размер дефицита на бумаге сократится на 3,9 млн. долл. США, однако фактически это не окажет какого-либо материального влияния на состояние денежной наличности Организации. Тем не менее в целях облегчения финансового положения Организации с помощью незначительных, но важных мер было бы целесообразным на неопределенное время приостановить действие положений 5.2 d, 4.3 и 4.4 финансовых положений, с тем чтобы можно было сохранить будущие нераспределенные остатки от ассигнований по регулярному бюджету, в случае их наличия, и использовать эти остатки в целях покрытия дефицита. Это было бы практической и полезной мерой, которую Генеральная Ассамблея могла бы принять в настоящее время.

f) Компенсация кредитов, предоставляемых государствами-членами, невыплаченными начисленными взносами

38. Такая процедура использовалась ЮНЕСКО в отношении компенсации кредитов начисленными взносами. ЮНЕСКО увязывает погашение кредитов с помощью неиспользованных остатков по ассигнованиям с поступлением взносов от государств-членов. Так, например, сумма, причитающаяся государству-члену, возвращается такому государству-члену лишь в том случае, если его взнос за финансовый период был уплачен полностью. Такая процедура соответствует Положению о финансах ЮНЕСКО, в котором предусматривается, что по истечении двенадцатимесячного срока остатки по ассигнованиям, за вычетом из них задолженности государств-членов по причитающимся с них членским взносам за данный финансовый период, подлежат распределению среди государств-членов и "сумма, причитающаяся в результате такого распределения государству-члену, подлежит возврату такому государству-члену, если его членские взносы за этот финансовый период были уплачены полностью".

г) Выпуск долгосрочных облигаций

39. В соответствии с резолюцией I739 (XVI) Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь был уполномочен выпустить облигации Организации Объединенных Наций для распространения среди государств-членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, а также официальных учреждений этих государств-членов и, при определенных условиях, учреждений или ассоциаций, не преследующих цели извлечения выгоды, с тем чтобы позволить Организации выполнять свои финансовые обязательства и использовать эти поступления, с соблюдением постановления, которое Генеральная Ассамблея может вынести в дальнейшем, для целей, нормально относящихся к Фонду оборотных средств. Из разрешенной в соответствии с резолюцией I739 (XVI) суммы в размере 200 млн. долл. США облигации были проданы на сумму 169,9 млн. долл. США.

/...

40. Второй выпуск облигаций является еще одним вариантом решения, представленным на рассмотрение Ассамблеи. Такие облигации могли бы быть выпущены в целях получения средств, необходимых для финансирования расходов по регулярному бюджету, которые, как правило, поступали из Фонда оборотных средств до получения начисленных взносов; благодаря этому отпала бы необходимость увеличивать размер Фонда оборотных средств. Если выпуск облигаций окажется привлекательным для Генеральной Ассамблеи, размер соответствующих средств должен быть таким, чтобы обеспечивалась финансовая целостность Организации на протяжении следующих нескольких лет; в соответствии с прогнозом, приведенным в пункте 2I выше и в приложении V к настоящему документу, и в соответствии с предложением, содержащимся в пункте 3I, эта сумма должна составить примерно 110-160 млн. долл. США. Условия выпуска этих облигаций могут быть аналогичными, но не обязательно теми же, что и условия, сформулированные при выпуске облигаций Организации Объединенных Наций в 1962 году. В любом случае следует признать, что выпуск долгосрочных облигаций, предусматривающий график выплаты процентов и основной суммы в течение длительного периода, может быть возможным лишь в случае полного принятия государствами-членами такой статьи расходов, как соответствующая доля по регулярному бюджету.

Выводы

4I. Как указывалось ранее, ни один из вариантов, изложенных в пунктах 23-40 выше, не является новым. Все они либо осуществлялись, либо, по крайней мере, рассматривались Организацией Объединенных Наций или каким-либо специализированным учреждением. Самым лучшим вариантом с точки зрения наименьших затрат для государств-членов была бы своевременная выплата каждым государством-членом в начале каждого года своих начисленных взносов в соответствии с положением 5.4 финансовых положений; однако история вопроса, изложенная в начале настоящего документа, не дает оснований для оптимизма в этом отношении; неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи и самого Генерального секретаря не имели большого успеха. Следующим шагом в направлении увеличения расходов для государств-членов было бы увеличение размера Фонда оборотных средств или выпуск облигаций; в соответствии с любым из этих вариантов доля государств-членов в этих взносах останется той же. Займы на свободных рынках или у государств-членов представляют собой в лучшем случае чрезвычайную меру, а условия погашения - в том числе процентные ставки - могут оказаться слишком дорогостоящими. Приостановление действия положений, регулирующих возвращение государствам-членам остатков в конце финансового года в зависимости от размера соответствующих средств, может оказать немедленную и конкретную помощь, однако это будет представлять собой лишь частичное решение, поскольку соответствующие суммы будут, как представляется, незначительными по сравнению с размером дефицита наличности, который ожидается в ближайшие несколько лет. Наконец, невыплата Организацией долгов государствам-членам тоже может оказать лишь ограниченную помощь.

/...

42. Хотя ни один из рассмотренных выше вариантов сам по себе не может окончательно урегулировать финансовое положение Организации, решение Генеральной Ассамблеи, принятое на текущей сессии по некоторым из этих вариантов, значительно облегчило бы нынешнее невыносимое финансовое положение. По мнению Генерального секретаря, первоочередная задача состоит в том, чтобы устранить угрозу невыполнения Организацией своих обязательств в ближайшие годы. В этих целях необходимо увеличить размер оборотных средств, то есть размер Фонда оборотных средств. Вместе с тем Генеральная Ассамблея может пожелать обеспечить более строгое соблюдение своих резолюций, в которых содержится призыв своевременно вносить начисленные взносы, путем введения системы выплаты процентов, о которой говорится в пункте 25 выше. Она может также принять решение о том, чтобы на неопределенный или на какой-то конкретный период времени приостановить действие положений 5.2d, 4.3 и 4.4 финансовых положений, с тем чтобы увеличить размер наличности в середине каждого финансового периода.

43. Предлагая эти факты и соображения вниманию государств-членов, Генеральный секретарь желает вновь подчеркнуть необходимость достичь прогресса в этом вопросе на текущей сессии Генеральной Ассамблеи, поскольку бездействие может привести к тому, что Организация уже в 1982 году окажется не в состоянии выполнять свои повседневные обязательства.

Приложение I

СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ КРАТКОСРОЧНОГО ДЕФИЦИТА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1981 ГОДА
(ОЦЕНКА) И 1980 ГОДА

(в млн. долл. США)

	<u>1981 год</u>	<u>1980 год</u>
1. <u>Регулярный бюджет и Фонд оборотных средств</u>		
а) Суммы, невыплаченные государствами-членами, которые по принципиальным соображениям не принимали участия в финансировании определенных видов деятельности по регулярному бюджету	79,0	71,9
б) Специальный счет неуплаченных установленных взносов, учрежденный в соответствии с резолюцией 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи	<u>16,6</u>	<u>16,6</u>
Итого	95,6	88,5
2. <u>(ЧВС ООН) (1973 год) и СООНР а/</u>		
Суммы, о невыплате которых заявили государства-члены	<u>61,6 б/</u>	<u>59,8</u>
3. <u>(ВСООНЛ) с/</u>		
Суммы, о невыплате которых заявили государства-члены	114,9 д/	84,1

Приложение I (продолжение)

	<u>1981 год</u>	<u>1980 год</u>
4. <u>(ЧВС ООН) (1956 год)</u>		
Полученные обусловленные добровольные взносы; подлежат возмещению правительствам	0,6	0,6
Обязательства, принятые сверх установленных взносов, добровольных взносов и прочих имею- щихся поступлений	39,6 <u>e/f/</u>	39,6
<u>За вычетом:</u> Расходов, финансируемых за счет облигаций Организации Объединенных Наций	(8,1)	(8,1)
Расходов, финансируемых из Специаль- ного счета Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 2115 (XX) Генеральной Ассамблеи	(3,9)	(3,9)
Сумма чистых обязательств, принятых сверх имеющихся средств	<u>28,2</u>	<u>28,2</u>
5. <u>(ОНУК)</u>		
Полученные обусловленные добровольные взносы; подлежат возмещению правительствам	1,6	1,6
Обязательства, принятые сверх установленных взносов, добровольных взносов и других имею- щихся поступлений	48,0 <u>e/ g/</u>	48,0
<u>За вычетом:</u> Расходов, финансируемых за счет облигаций Организации Объединенных Наций	(35,9)	(35,9)
Сумма чистых обязательств, принятых сверх имеющихся средств	<u>13,7</u>	<u>13,7</u>

/...
•
•

Приложение I (продолжение)

	<u>1981 год</u>	<u>1980 год</u>
6. <u>Общая сумма валового дефицита</u>	314,0	274,3
7. <u>За вычетом:</u> Добровольных взносов и объявленных взносов на специальный счет Организации Объединенных Наций	56,0h/i/	52,4
8. <u>Чистый дефицит "А"</u>	258,0	221,9
9. <u>Плюс:</u> Суммы, которые подлежат возместить или кредитовать государствам-членам со счетов излишков за взносы на:		
ЧВС ООН (1956 год)	1,0	1,0
ОНУК	15,8	15,8
10. <u>Чистый дефицит "В"</u>	274,8	238,7

а/ В указанном дефиците ЧВС ООН и СООННР не учтена сумма в размере 29 779 484 долл. США, которая в настоящее время заморожена в результате действия резолюций 33/13 E, 34/7 D и 35/45 B Генеральной Ассамблеи, согласно которым было временно приостановлено действие положений 5.2 b, 5.2 d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений в отношении указанной выше суммы до дальнейшего решения Ассамблеи.

б/ Оценочные кумулятивные невыплаченные средства для ЧВС ООН с момента их создания в 1973 году по момент их окончательной ликвидации и для СООННР с момента их создания в 1974 году по 30 ноября 1981 года.

с/ В указанном дефиците ВСООНЛ не учтена сумма в размере 2 295 605 долл. США, которая в настоящее время заморожена в результате действия резолюций 34/9 E и 35/115 B Генеральной Ассамблеи, согласно которым было временно приостановлено действие положений 5.2 b, 5.2 d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений в отношении указанной выше суммы до дальнейшего решения Ассамблеи.

(см. прод. сносок на след. стр.)

(продолжение сносок)

a/ Оценочные кумулятивные невыплаченные средства для ВСООНЛ за период с их создания 19 марта 1978 года по 18 декабря 1981 года.

e/ Приведенные выше суммы включают надбавку в размере 3,3 млн. долл. США для перерасчета валют.

f/ В вышеуказанных суммах на ЧВС ООН (1956 год) учтены претензии, полученные от правительств, но еще не принятые Организацией Объединенных Наций, и оценки в отношении ассигнований, касающихся подлежащих возмещению расходов, по которым от правительств еще не были получены претензии.

g/ В вышеуказанной таблице предусмотрены ассигнования на подлежащие возмещению расходы, в отношении которых претензии были получены, но не приняты, и на исчисленные претензии за услуги, предоставленные ОНУК правительствами.

h/ Исключает 10 млн. долл. США, которые были получены для целей, предусмотренных в резолюции 3049 А (XXVII) Генеральной Ассамблеи, и которые были внесены в надежде побудить другие государства-члены сделать добровольные взносы в сумме, достаточной для того, чтобы добиться полного разрешения финансовых проблем Организации.

/...

Приложение II
 КРАТКОСРОЧНЫЙ ДЕФИЦИТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
 (в млн. долл. США)

	<u>1975 год</u>	<u>1976 год</u>	<u>1977 год</u>	<u>1978 год</u>	<u>1979 год</u>	<u>1980 год</u>	<u>1981 год</u>
Начальное сальдо, краткосрочный дефицит	<u>98,3</u>	<u>103,1</u>	<u>120,9</u>	<u>129,5</u>	<u>168,1</u>	<u>210,4</u>	<u>238,7</u>
<u>Плюс:</u> Суммы, удержанные государствами-членами из их взносов в регулярный бюджет	3,8	1,3	7,5	5,3	3,2	5,7	7,1
по ЧВС ООН/СООНП	3,8	18,8	5,3	10,8	9,5	3,9	1,8
ВСООНП	-	-	-	27,4	30,4	26,3	30,8
Коррективы							
ЧВС ООН (1956 год)	(2,1)	-	(0,5)	-	2,1	(1,0)	-
ОНУК	(0,3)	-	(0,1)	-	(0,3)	-	-
Выплаты со счета излишков	0,6	-	-	-	(0,2)	0,3	-
<u>За вычетом:</u> Взносов на Специальный счет и процентов по Специальному счету	<u>(1,0)</u>	<u>(2,3)</u>	<u>(3,6)</u>	<u>(4,9)</u>	<u>(2,4)</u>	<u>(6,9)</u>	<u>(3,6)</u>
Чистое увеличение	<u>4,8</u>	<u>17,8</u>	<u>8,6</u>	<u>38,6</u>	<u>42,3</u>	<u>28,3</u>	<u>36,1</u>
Конечное сальдо, краткосрочный дефицит	<u>103,1</u>	<u>120,9</u>	<u>129,5</u>	<u>168,1</u>	<u>210,4</u>	<u>238,7</u>	<u>274,8</u>

Приложение III

А. ПРЕДПОЛАГАЕМЫЕ СУММЫ, УДЕРЖАННЫЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ИЗ ИХ
 ВЗНОСОВ В РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ,
 ОЖИДАЕМЫЕ НА 31 ДЕКАБРЯ 1981 ГОДА

(в тыс. долл. США)

	Выпуск облигаций	Регулярная программа технической помощи	Другие бюджетные статьи	Всего
Албания	46,1	-	38,7	84,8
Болгария	259,3	229,0	49,0	537,3
Белорусская Советская Социалистическая Республика	747,1	758,0	152,0	1 657,1
Китай	3 849,4	-	114,2	3 963,6
Куба	28,0	-	9,8	37,8
Чехословакия	1 471,1	-	216,9	1 688,0
Демократическая Кампучия	-	-	70,6	70,6
Франция	4 367,6	-	-	4 367,6
Германская Демократическая Республика	926,5	1 176,4	147,8	2 250,7
Венгрия	691,0	-	249,1	940,1
Индия	-	-	47,5	47,5
Монголия	46,1	-	7,2	53,3
Польша	2 166,0	-	284,0	2 450,0
Португалия	261,4	-	3,7	265,1
Румыния	491,5	-	376,2	867,7
Южная Африка	778,3	-	13 401,0	14 179,3
Украинская Советская Социали- стическая Республика	2 808,0	1 805,7	571,5	5 185,2
Союз Советских Социалисти- ческих Республик	21 277,6	14 437,8	4 331,1	40 046,5
Соединенные Штаты Америки	-	-	383,5	383,5
Итого	40 215,0	18 406,9	20 453,8	79 075,7

Приложение III (продолжение)

В. ПРЕДПОЛАГАЕМЫЕ СУММЫ, НЕ ВЫПЛАЧЕННЫЕ НЕКОТОРЫМИ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ СОГЛАСНО ИХ ЗАЯВЛЕНИЯМ ПО ПРИНЦИПИАЛЬНЫМ СООБРАЖЕНИЯМ: ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (ЧВС ООН) И СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ (СООННР) И ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ (ВСООНЛ)

(в тыс. долл. США)

	<u>ЧВС ООН И СООННР</u> a/	<u>ВСООНЛ</u> b/
Албания	19,6	9,7
Алжир	-	108,6
Бенин	9,6	4,6
Болгария	27,5	147,9
Белорусская Советская Социалистическая Республика	558,1	1 954,3
Китай	35 935,8	19 455,1
Куба	-	107,6
Чехословакия	397,7	4 087,0
Демократическая Кампучия	19,6	-
Демократический Йемен	4,3	4,6
Германская Демократическая Республика	1 223,7	6 674,6
Венгрия	-	323,1
Ирак	84,4	99,9
Лаосская Народно-Демократическая Республика	-	4,6
Ливийская Арабская Джамахирия	173,9	194,2
Монголия	8,1	9,7
Польша	-	6 405,0
Южная Африка	2 587,5	2 056,9

/...

Приложение III (продолжение)

	<u>ЧВС ООН и СООННР</u> а/	<u>ВСООНЛ</u> б/
Сирийская Арабская Республика	25,2	24,9
Украинская Советская Социалистическая Республика	2 084,4	7 305,3
Союз Советских Социалистических Республик	18 447,2	65 852,4
Вьетнам	8,8	29,3
Йемен	9,2	-
	<hr/>	<hr/>
Итого	61 624,6	114 859,3
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

а/ Оценочные кумулятивные невыплаченные средства для ЧВС ООН с момента их создания в 1973 году по момент их окончательной ликвидации и для СООННР с момента их создания в 1974 году по 30 ноября 1981 года.

б/ Оценочные кумулятивные невыплаченные средства для ВСООНЛ за период с их создания 19 марта 1978 года по 18 декабря 1981 года.

Приложение IV

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1981 ГОДА
 (ОЦЕНКА) и 1980 ГОДА

(в долл. США)

	<u>Получено во</u> <u>исполнение</u> <u>резолю-</u> <u>ции 2053 А</u> <u>(XX)</u>	<u>Получено во</u> <u>исполнение</u> <u>резолю-</u> <u>ции 3049 А</u> <u>(XXVII)</u>	<u>Всего за</u> <u>1981 год</u>	<u>Всего за</u> <u>1980 год</u>
Добровольные взносы государств-членов:				
Канада	3 871 769	-	3 871 769	3 871 769
Дания	987 766	-	987 766	987 766
Египет	50 000	-	50 000	50 000
Финляндия	507 865	-	507 865	507 865
Франция	3 900 000	-	3 900 000	3 900 000
Гана	20 000	-	20 000	20 000
Греция	50 000	-	50 000	50 000
Исландия	80 000	-	80 000	80 000
Италия	1 499 755	-	1 499 755	1 499 755
Ямайка	10 000	-	10 000	10 000
Япония	2 500 000	10 000 000 а/	12 500 000	12 500 000
Кувейт	250 000	-	250 000	250 000
Либерия	8 000	-	8 000	8 000
Мали	4 990	-	4 990	4 990
Мальта	9 000	-	9 000	9 000
Нигерия	20 000	-	20 000	20 000
Норвегия	678 136	-	678 136	678 136
Саудовская Аравия	-	250 000	250 000	250 000
Судан	100 000	-	100 000 б/	100 000 б/
Швеция	2 000 000	-	2 000 000	2 000 000
Тунис	5 000	-	5 000	5 000
Уганда	19 000	-	19 000	19 000
Объединенные Арабские Эмираты	-	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	9 527 943	-	9 527 943	9 527 943
Югославия	100 000	-	100 000	100 000
Заир	100 000	-	100 000	100 000
Замбия	14 000	-	14 000	14 000
Сумма взносов, полученных во исполнение резолюций 2053 А (XX) и 3049 А (XXVII) Генеральной Ассамблеи	<u>26 313 224</u>	<u>11 250 000</u>	37 563 224	37 563 224

/...

Приложение IV (продолжение)

	<u>Получено во исполнение резолю- ции 2053 А (XX)</u>	<u>Получено во исполнение резолю- ции 3049 А (XXVII)</u>	<u>Всего за 1981 год</u>	<u>Всего за 1980 год</u>
<u>За вычетом:</u> Взносов, по- лученных от Японии во ис- полнение резо- люции 3049 А (XXVII) <u>а/</u> Сумм, ассигно- ванных для ЧВС ООН во исполнение резолю- ции 2115 раздел II (XX)		10 000 000		
		<u>3 911 000</u>	<u>13 911 000</u>	<u>13 911 000</u>
Итого			23 652 224	23 652 224
<u>Плюс:</u> Полученные проценты, взносы частных лиц и другие поступле- ния			<u>32 350 329 с/</u>	<u>28 786 036 с/</u>
Остаток на Специальном счете Организации Объединенных Наций, используемый для целей устранения кратко- срочного дефицита (см. приложение I, пункт 7)			<u>56 002 553</u>	<u>52 438 260</u>

а/ Эти 10 млн. долл. США были получены для целей, предусмотренных в резолюции 3049 А (XXVII) Генеральной Ассамблеи, и были внесены в надежде побудить другие государства-члены сделать добровольные взносы.

б/ Представляют собой обещанные в 1965 году, но еще не выплаченные взносы.

с/ Исключает процентные поступления, полученные с 1978 года, на сумму в размере 10 млн. долл. США, представляющую собой взнос Японии полученный во исполнение резолюции 3049 А (XXVII) Генеральной Ассамблеи. Однако в эту цифру включены процентные поступления от капиталовложений, сохраняемых на этом счете до окончательного решения в конце двухгодичного периода. Общая сумма процентов на 31 декабря 1981 года оценивается в размере 32 350 329 долл. США.

/...

Приложение V

РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ВЗАИМООТНОШЕНИЕ МЕЖДУ ПОЛУЧЕНИЕМ ВЗНОСОВ И
 РАСХОДАМИ НАЛИЧНОСТИ a/

	Проценты (местные годовые начисленные взносы = 100)		Разница (1-2)
	1	2	
	Сметное получе- ние начисленных взносов	Сметные чис- тые расходы	
<u>1981 год</u>			
30 апреля	33,6	33,4	0,2
31 августа	56,5	65,8	(9,3)
31 декабря	98,6	100,0	(1,4)
<u>1982 год</u>			
30 апреля	29,9	33,4	(3,5)
31 августа	52,8	65,8	(13,0)
31 декабря	98,6	100,0	(1,4)
<u>1983 год</u>			
30 апреля	26,0	33,4	(7,4)
31 августа	48,9	65,8	(16,9)
31 декабря	98,6	100,0	(1,4)
<u>1984 год</u>			
30 апреля	22,0	33,4	(11,4)
31 августа	44,9	65,8	(20,9)
31 декабря	98,6	100,0	(1,4)
<u>1985 год</u>			
30 апреля	21,8	33,4	(11,6)
31 августа	44,7	65,8	(21,1)
31 декабря	98,6	100,0	(1,4)

a/ Цифры за апрель и август являются фактическими; другие цифры, относящиеся к получению взносов, основаны на структуре сбора взносов 1981 года и на имеющейся в наличии информации относительно сроков поступления платежей в эти годы. Показатели расходов основаны на предположении о том, что будет продолжать действовать структура 1981 года.

/...

Приложение VI

ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ
 (в долл. США)

Год	Резолюция Генеральной Ассамблеи	Фонд оборотных средств	Утвержденные ассигнования <u>a/</u>	Проценты
1946	A/64 XII I4 (I)	25 000 000	19 390 000	128,9
1947	Резолюция 68 (I)	20 000 000	28 616 568	69,9
1954	Резолюция 788 (VIII)	21 500 000	48 528 980	44,3
1956	Резолюция 981 (X)	20 000 000	50 683 350	39,5
1957	Резолюция 1085 (XI)	22 000 000	53 174 700	41,4
1959	Резолюция 1341 (XIII)	23 500 000	61 657 100	38,1
1960	Резолюция 1445 (XIV)	25 000 000	65 734 900	38,0
1963	Резолюция 1863 (XVII)	40 000 000	92 876 550	43,1
1981	Резолюция 34/232	40 000 000	669 575 600	6,0

a/ Показанные в таблице суммы представляют собой пересмотренные ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей.
